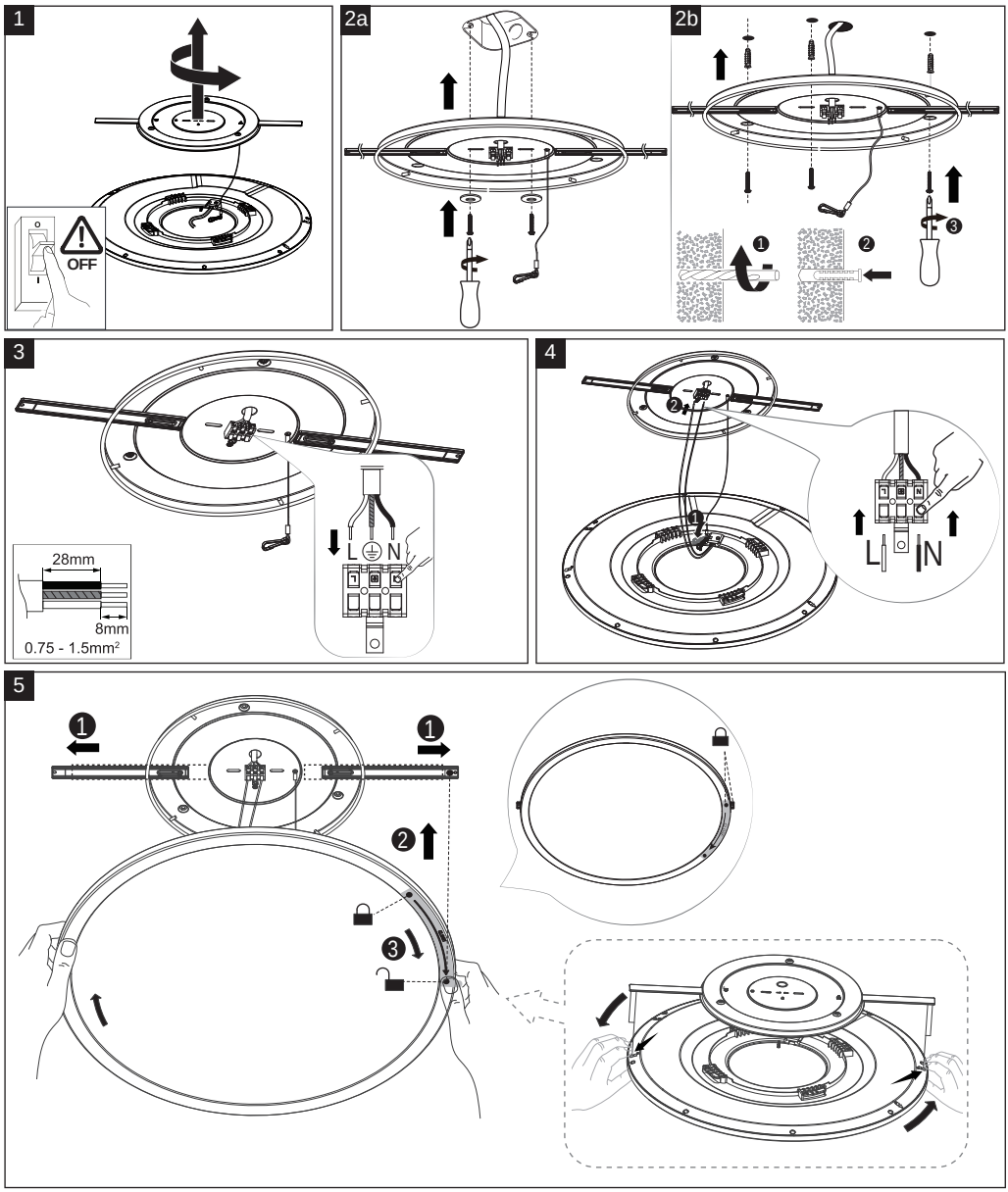
Pobrano z mamadecor.pl

nordlux®

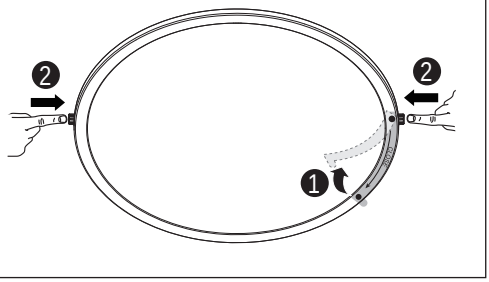


OJA 60 Step-Dimming

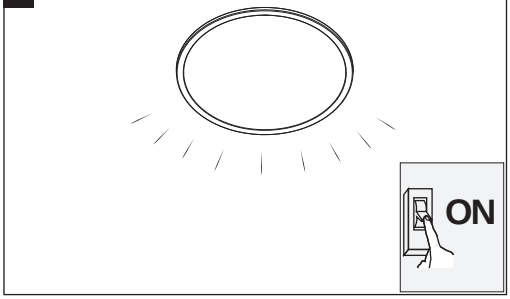
Monteringsanvisning | Montageanleitung | Mounting instruction | Installationsanvisningar | Instructions de montage | Dessin: 50066101

Pobrano z mamadecor.pl

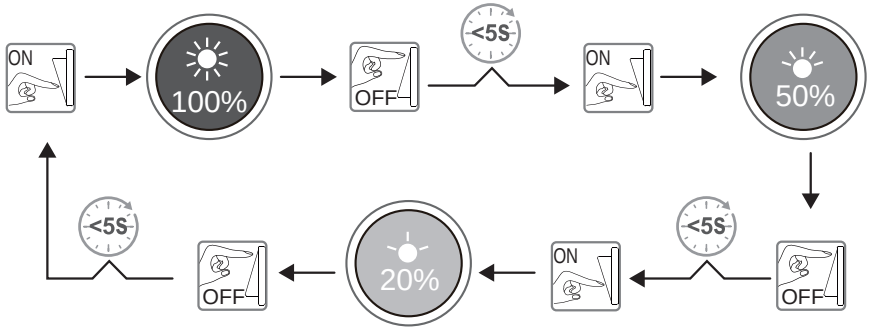
6



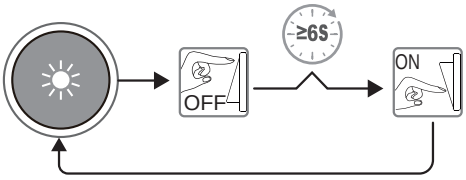
7



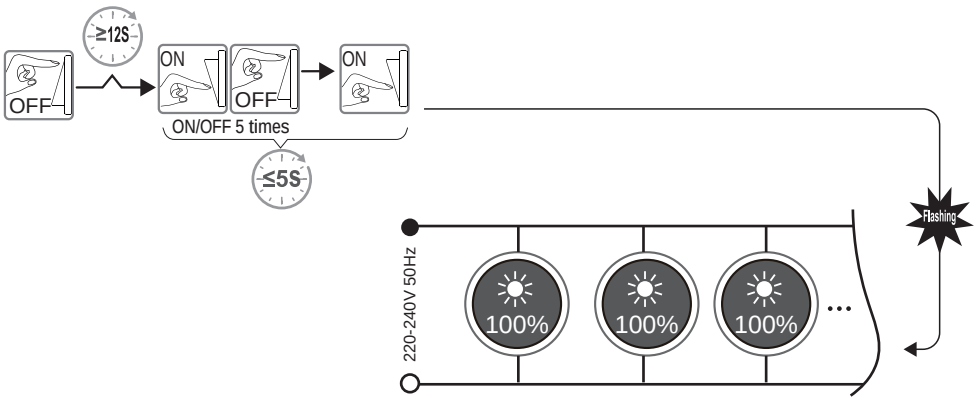
3-STEP MOODMAKER™ FUNCTION·WORKS WITH A NORMAL WALL SWITCH



MEMORIZING PREVIOUS MODE



RESET FUNCTION



Pobrano z mamadecor.pl

IP20

DNK - IP20: Lampen m[illegible]kun monteres i omr[illegible]der hvor vandp[illegible]rkning ikke kan forekomme.
SWE - IP20: Lampan f[illegible]endast monteras p[illegible]omr[illegible]den som inte kan utsp[illegible]as f[illegible]vatten.
NOR - IP20: Lampen m[illegible]kun monteres i omr[illegible]der hvor vannp[illegible]rkning ikke kan forekomme.
ISL – IP20: Lj[illegible]einungis setja upp [illegible]r sem engin h[illegible]a er [illegible] vatn komist a[illegible]
NLD - IP20: Het armatuur mag niet in ruimten gemonteerd worden, waar direct kontakt med water mogelijk is.
FRA - IP20: La lampe ne doit [illegible]e install[illegible]que dans les pi[illegible]es et locaux o[illegible]e contact avec l'eau n'est pas possible.
DEU - IP20: Die Lampe darf nur dort montiert werden, wo keine Wassereinwirkung stattfinden kann.
GBR - IP20: The lamp should only be installed in areas where direct contact with water cannot occur.
ESP - IP20: La l[illegible]para debe ser instalada solamente en las areas donde el contacto directo con agua no puede ocurrir.
PRT - IP20: As l[illegible]padas devem ser instaladas em areas sem contacto directo com ag[illegible]
ITA - IP20: Questa lampada deve essere montata solamente in stanze e locali in cui non [illegible]possibile il contatto diretto con l'acqua.
FIN - IP20: Valaisin soveltuu asennettavaksi tiloihin, joissa se ei joudu alttiiksi vedelle.
POL - IP20: Lampń moÜna montowaĺ tylko w miejscach, gdzie nie jest moÜliwy bezpoŠredni kontakt z wodŃ.
HRV - IP20: Svjetiljka se smije postavljati samo na mjestima gdje ne mo[illegible]e do[illegible]i u neposredni doticaj s vodom.
EST - IP20: Valgusti tohib paigaldada vaid kohtadesse, kus otsene kokkupuude veega pole v[illegible]nalik.
LVA - IP20: Lampu dr[illegible]kst uzstŮdi[illegible]t tikai tŮdŮs vietŮs, kur tai nav saskares ar Îdeni.
LTU - IP20: lempŃ galima montuoti tik tose vietose, kur nāra vandens poveikio.
SVK - IP20: Lampa by mala byŠ nain[illegible]talovan§ jedine na miestach kde nem¹[illegible]e d¹jsŠ ku kontaktu s vodou.
HUN - IP20: A l[illegible]p[illegible]csak olyan helyekre szabad felszerelni, ahol v[illegible]zel nem [illegible]ntkezhet k[illegible]vetlen[illegible]
ROM - IP20: Lampa se va monta doar in zone unde contactul direct cu apa nu poate aparea.
CZE - IP20: Lampu lze instalovat jen tam, kde nen² mo[illegible]nĚ kontakt s vodou.
SVN - IP20: Svetilko smete montirati le na mesto, na katerem ne more priti v stik z vodo.
GRC - IP20: [illegible] [illegible]
TUR - IP20: Lamba suyun etkilemeyecegi bir yere montaj edilmelidir.

BGR [illegible] IP20: [illegible]
SRB - IP20: Lampa treba da se postavi samo na mesta gde ne mo[illegible]e da doL'e do direktnog kontakta sa vodom.
RUS - IP20: [illegible]
[illegible]p ‿ 20: pбЧ ЧрШрЧ ЋьаJ Ч[illegible]Ж РФА Рр [illegible]ЧШд ЧкрЗ [illegible]д Ьг рШЧд ЧдЋШ [illegible]Ч J Ћь аЧ[illegible]Ер Ч[illegible]ьа[illegible].



DNK - Klasse I: Lampen har jordterminal skal derfor tilsluttes installationens gul/gr[illegible]ne jordledning.
SWE - Klass I: Lampan har anslutning till jord och skall d[illegible]anslutas gul/gr[illegible]jordledning.
NOR - Klasse I: Lampen har jordterminal og skal derfor tilsluttes installasjonens gul/gr[illegible]ne jordledning.
ISL – Flokkur I: Lj[illegible]efur jar[illegible]engingu og [illegible]skal tengja [illegible] gulu/gr[illegible]u jar[illegible]augina.
NLD - Klasse 1: Het armatuur is uitgerust met een aardklem en moet daarvoor aan de geel/groene aarddraad aangesloten worden.
FRA - Classe I: La lampe a une connexion [illegible]a borne de terre, il faut donc la connecter au fil de terre jaune et vert de l'installation.
DEU - Klasse I: Die Lampe hat eine Erdungsklemme und muss deshalb an die gelb/gr[illegible]e Erdleitung angeschlossen werden.
GBR - Class I: The lamp has an earth terminal and must be connected to the yellow/green earth wire.
ESP - Clase I: La l[illegible]para tiene terminal de tierra, asi que debe conectarse al cable amarillo/verde de tierra de la instalaci[illegible]
PRT - A l[illegible]padas contt[illegible]uma liga[illegible]a terra, t[illegible] que ser ligados os fios amarelos e verdes.
ITA - Categoria I: La lampada ha un terminale per la messa a terra che si deve collegare al filo di terra giallo/ verde dell'impianto elettrico.
FIN - Suojausluokka I: Valaisin on maadoitettava, ja siksi se pit[illegible] yhdistt[illegible]sennuksen maajohtoon (keltainen/vihre[illegible]
POL - Klasa I: Lampa posiada zacisk uziemiajŃcy i dlatego musi byĺ podłŃczona do Ù·ełto-zielonego przewodu uziemienia.
HRV - Klasa I: Svjetiljka posjeduje priklju[illegible]ak za uzemljenje i mora se priklju[illegible]iti na ůuto/zeleni vodi[illegible] za uzemljenje.
EST - Klass I: Valgustil on maandusklemm ning selle peab [illegible]endama kollase/rohelise maandusjuhtmega.
LVA - veida lampa: Lampa ir jŮiezemŮ pievienojot to pie instalŮcijas dzeltenŮ/zaiŮ iezemŮjuma vada.
LTU - Klase I: Lempa turi [illegible]geminimŃ, del to turi bŢti prijungiama prie instaliaciniÔ geltonai/ ůaliu [illegible]geminimo laidÔ.
SVK - Trieda I: Lampa m§ uzemnenĚ termin§l a mus² byŠ spojen§ so ůltĚm/zelenĚm uzemŇovac²m dr¹tom.
HUN - I. kateg[illegible]a: A l[illegible]pa f[illegible]csatlakozv[illegible]al rendelkezik, amelyet a s[illegible]a/z[illegible] f[illegible]vezet[illegible]hez kell csatlakoztatni.
ROM - Clasa I: Lampa are impamantare, de aceea trebuie sa fie conectata la cablul de impamantare galben/verde.
CZE - TŠ²da kryt² I: Sv²tidlo je opatŠeno zemn² svorkou a proto je tŠeba je pŠipojit na ůlutĚ/zelenĚ uzemŇovac² vodi[illegible].
SVN - Razred I: Svetilka ima ozemljitveni priklju[illegible]ek in jo je zato treba priklju[illegible]iti na rumeno/zelen ozemljitveni vodnik.
GRC - [illegible]
TUR - Sinif 1: Bu [illegible]topraklamasi vardir. Topraklı hatti (sari / yesil) bir klipe baglantilidir.
BGR - [illegible]
SRB ï Klasa I: Lampa ima priklju[illegible]ak uzemljenja i mora da se pove[illegible]e na ůutu/zelenu ůicu uzemljenja.
RUS - [illegible]
[illegible]ЬþрбЦ ЋЬ[illegible]мЬо : Ьbа J Ч[illegible]ж м J Ьц [illegible]р Ќ рЦ рбЧ рЧАм[illegible] Ч‹м J Ьц Ћь[illegible]р Ќ Ћ[illegible]ЬЋ[illegible] J Ц Ч[illegible]ЬадЄ[illegible]Ч [illegible] J Рр / [illegible]Ѳ Ќ р .

Pobrano z mamadecor.pl



DNK - Lampen er kun beregnet til direkte/fast montering til lysnettet.
SWE - Lampan är endast beräknad till direkt/fast montering till ljusnätet.
NOR - Lampen er kun beregnet til direkte/fast montering til lysnettet.
ISL - Ljósker einungis ætluð fyrir beina/fasta uppsetningu við rafmagnina.
NLD - Het armatuur is alleen maar berekend voor direkte/vaste montage op het lichtnet.
FRA - La lampe n'est prévue que pour un montage direct au réseau électrique.
DEU - Die Lampe ist nur zur direkten/festen Montage an die Stromversorgung ausgelegt.
GBR - The lamp is only suitable for connecting directly to the mains.
ESP - La lámpara está únicamente diseñada para la conexión directa/permanente a la red eléctrica.
PRT - A lâmpada é adequada só com directo contacto com energia.
ITA - La lampada è adatta solamente per il collegamento diretto alla rete elettrica.
FIN - Valaisimen saa kytkeä ainoastaan pysyvästi.
POL - Lampa jest wyłącznie dostosowana do bezpoŝredniego/stałego podłączenia do sieci zasilania.
HRV - Svjetiljka je prikladna samo za neposredno spajanje na mrežu.
ESP - Valgusti sobib ainult otse vooluvõrku.
LVA - Lampa ir domāta tikai tiešai pieslēgšanai elektrības tīklam.
LTU - Lempa yra skirta tik tiesiai ir pastoviai montuoti prie įviesos tinklo.
SVK - Lampa je vhodná len na priame napájanie na elektrickú sieŠ.
HUN - A lámpa csak az elektromos hálózatba való közvetlen bekötésre alkalmas.
ROM - Lampa este facuta doar pentru montarea directa la sistemul de lumina.
CZE - Lampa je konstruována pro pŕímou/pevnou montáž na stěnu.
SVN - Svetilka je primerna le za direktno priključitev na električno omrežje.
GRC - Ρόσ ώστε ύπαρξη άμεσης/σταθερής τοποθέτησης στο ηλεκτρικό δίκτυο.
TUR - Bu lamba sadece direk ve sabit montaji ana akima/sebekeye göre hesaplanmistir.
BGR - Лампата е предназначена само за директно/постоянно свързване към електрическата мрежа (мрежата за електрозахранване).
SRB - Lampa je pogodna za povezivanje direktno na električnu mrežu.
RUS - Данный светильник предназначен только для прямого/постоянного подключения к электрической сети (сети электропитания).
Лампа должна быть защищена предохранителем (предохранителями) с номинальным током не более 6 А.



DNK - Monteringsvejledningen må ikke bortkastes.
SWE - Kasta inte bort monteringsanvisningen.
NOR - Monteringsveiledningen må ikke kastes.
ISL - Gleymdu ekki leiðbeiningum um uppsetningu.
NLD - Gooi de monteerinstructies niet weg.
FRA - Merci de garder l'instruction de montage.
DEU - Die Montageanleitung bitte aufbewahren.
GBR - The mounting instruction must not be discarded.
ESP - No desechar la instrucción de montaje.
PRT - As instruções de montagem não devem ser descartadas.
ITA - Le istruzioni di montaggio non devono essere gettate via.
FIN - Älä hävitä asennusohjetta.
POL - Nie należy pozbywać siĥ instrukcji montaŭu.
HRV - Nemojte bacati upute za montiranje.
EST - Paigaldamisjuhendit ei tohi ära visata.
LVA - Saglabāt uzstādījumas instrukciju.
LTU - Neįmeskite montavimo instrukcijos.
SVK - Pokyny pre montáž nesmiete zahodiš.
HUN - A szerelési útmutatót ne dobja meg.
ROM - Instrucţiunile de montaj nu trebuie aruncate.
CZE - Uložte montážní návod pečlivě.

SVN - Pokyny pre montáž nesmiete zahodiš.
GRC - Ζητάτε τις οδηγίες συναρμολόγησης.
TUR - Montaj talimatlarını atmamalısınız.
BGR - Не изхвърляйте инструкциите за монтаж.
SRB - Ne sme se bacati uputstvo za montiranje.
RUS - Не выбрасывайте инструкцию по монтажу.



DNK - VIGTIGT! Sluk altid for strømmen, før installationen påbegyndes.I nogle lande må elektriske installationer kun udføres af en uddannet elektriker. Forsyningsnings hos de relevante myndighed - er.Lyskilden i dette armatur må kun udskiftes af fabrikanten eller dennes servicevirksted eller en tilsvarende kvalificeret person.
SWE - VIKTIGT! Stäng alltid av strömmen innan installation påbörjas. I vissa länder får elektrisk installation endast utföras av auktoriserad elektriker. Kontakta din lokala myndighet för ljuskällan i denna armatur får endast bytas ut av tillverkaren, dennes serviceagent eller en liknande kvalificerad person.
NOR - VIKTIG! Elektriske installasjoner skal utføres av lektriker. Steng av strømtilførselen til strømkretsen med riktig sikring før installasjon - sarbeidet påbegynnes.Lyskilden i denne armaturen skal bare skiftes ut av produsenten eller et serviceverksted eller en tilsvarende kvalifisert person.
ISL - MIKILVÆGT! Slökkvafmagnið áður en uppsetning hefst. Í sumum löndum má aðeins uppsetning afhera framkvæmd af löggiltum rafvirkja. Leitið hjá rafvirkja varðandi uppsetninguna.Eingöngu framleiðandinn, löggiltur þjónustuaðili eða sambærilegur fagaðili má skipta um ljósgjafann í þessu ljósi.
NLD - BELANGRIJK! Schakel de stroom altijd uit voordat met de installatie wordt begonnen. In sommige landen mogen lektrische installaties alleen worden uitgevoerd door een bevoegd elektricien.Neem daarom contact op met de plaatselijke overheid voor advies.De lichtbron in deze armatuur mag alleen worden vervangen door de producent of diens service-agent of een persoon met vergelijkbare kwalificaties.
FRA - ATTENTION ! Toujours couper l'alimentation au panneau principal avant de procéder à l'installation. Dans certains pays, l'installation doit être effectuée par un électricien qualifié.Pour en savoir plus,contacter les autorités locales compétentes en la matière.La source lumineuse contenue dans ce luminaire doit être remplacée uniquement par le fabricant, son agent de service ou une personne avec des compétences similaires.
DEU - WICHTIG! Vor der Installation den Strom abschalten. In einigen Ländern dürfen Elektroinstallationen nur von autorisiertenElektro - fachleuten ausgeführt werden. Im Zweifelsfall die örtlichen Behörden ansprechen.Die Lichtquelle in dieser Leuchte darf nur durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden.
GBR - IMPORTANT! Always shut off power to the circuit before starting installation work. In some countries electrical installation work may only be carried out by a authorized electrical contractor. Contact your local electricity authority for advice.The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.
ESP - IMPORTANTE! Desconecta siempre el interruptor general de la electricidad antes de iniciar ualquier trabajo de instalación. En algunos países, la instalación eléctrica sólo puede realizarla un electricista profesional. Ponte en contacto con las autoridades locales para saber cuáles tu caso.La fuente de luz contenida en esta luminaria debe ser sustituida solamente por el fabricante o su agente de servicio o una persona con una cualificación similar.
PRT - IMPORTANTE! Desligue sempre a corrente eléctrica antes de começar um trabalho de instalação. Em alguns países os trabalhos de instalação eléctrica só podem ser realizados por um electricista autorizado.Contacte a sua autoridade local de electricidade para aconselhamento.A fonte de luz incluída neste candeeiro deve ser substituída apenas pelo fabricante ou pelo seu agente de assistência ou uma pessoa qualificada semelhante

Pobrano z mamadecor.pl

ITA - IMPORTANTE! Togli sempre tensione al circuito prima di iniziare l'installazione. In alcune nazioni l'installazione elettrica pu essere effettuata solo da un elettricista autorizzato. Per maggiori informazioni,contatta l'autorit locale per l'energia elettrica.La sorgente di luce contenuta in questa lampada deve essere sostituita solo dal fabbricante o dal suo agente rappresentante o da una persona qualificata.

FIN - TKEKatkaise aina virta katkaisimesta ennen asennuksen aloittamista. Joissakin maissa asennuksen saa tehd ainoastaan ammattitaitoinen sk sentaja. Ota selv ikallisista m ksist alaisinen valonl een saa vaihtaa vain valmistaja, t valtuuttama huoltoliike tai vastaava ammattilainen.

POL - WA NE! Przed rozpocz ciem instalacji odł Ncz zasilanie. W niekt·rych pa stwach instalacje elektryczne mogN by Í wykonywane wy ciNcznie przez wykwalifikowanych elektryk·w. Skontaktuj si z odpowiednimi instytucjami, aby uzyska Í poradn.t'r·d o Świat a zawarte w tej oprawie powinno by Í wymieniane wy ciNcznie przez producenta albo jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowanN osobn.

HRV - VAÇNO! Uvijek isklju ite napajanje prije po etka instaliranja. U nekim zemljama, elektri ne instalacije smije vrgiti samo ovla eni elektri ar. Za savjet, kontaktirajte svog lokalnog ovla enog elektri ara.Izvor svjetlosti koji sadrgi ova svjetiljka zamjenjuje isklju ivo proizvoLa ili njegov davatelj usluga ili sli na kvalificirana osoba.

EST - OLULINE! Li age vooluv gu toide alati v ga enne paigaldamist alustamist. M edes riikidestohib elektriseadmestiku paigaldamist teostada ainult elektrit e volitatud t ga. P luge n saamiseks kohaliku elektriameti poole.Valgustis olevat valgusallikat v vahetada ainult tootja, tema teenindusagent v sarnase kvalifikatsiooniga isik.

LVA - SVAR GI! VienmÛr izslÛdziet elektropadevi, pirms sÛkat veikt montÛgas darbus. Atsevig Ûs valsts elektromontÛgu dr kst veikt tikai pilnvarots elektromontÛgas darbuzÁÛmÛjs. Neskaidr bu gad jumÛ sazinieties ar savu vietÛjo elektroapgÛdes iestÛdi.ĢajÛ gaismekl eso go gaismas avotu dr kst nomain t tikai ra otÛjs, tÛ servisa pÛrstÛvis vai cita l dzg gi kvalific ta persona.

LTU - SVARBU! Prieg pradãdami elektros instaliacijos darbus,visada ig junkite elektros energijÑ. Kai kuriose galyse elektros instaliacijos darbus gali atlikti tik leidimÑ tam turintis elektrikas. Kreipkitãs atitinkamas institucijas ir pasitikslinkite.Giame gviestuve esant gviesos galtin gali keisti gamintojas, jo aptarnavimo atstovas ar panag ios kvalifikacijos asmuo.

SVK - D¹le t®! Pred in talÇsciou v dy odpojte zo siete. Zistite si, i nepatr²te medzi tie krajiny, kde in talÇsciu m¹ e uskuto ovaniS vÍlu ne elektrik§r. O radu po iadajte va u lok§lnu autoritu.SvetelnÍ zdroj obsiahnutÍ v tomto svietidle m¹ e vymieÑaS len vÍrobca alebo jeho servisnÍ z§stupca alebo podobn§ kvalifikovan§ osoba.

HUN - FONTOS! Minden esetben kapcsold le az §ramot mielRtt elkezded a munk Nyr szben elektromos install kiz§r lag szakember v®gezhet. Ezzel kapcsolatban ®rdekl dj elektromos szolg ltat dn§l.A l§mpatestben l®vR f®nyforr§st csak a gy gyt gy annak megb ott szervize, illetve hasonl szakember elemmel rendelkezR szem®ly cser®lheti.

ROM - ATENŞIE! Opri i ´ntotdeauna alimentarea cu curent electric ´nainte de a ´ncepe lucrLrile de instalare. în unele ţ,ri, opera iunile de instalare pot fi efectuate numai de cLtre un instalator autorizat. Pentru mai multe informa ii, contacta i autoritatea localL care gestioneazL energia electricL.Sursa de luminL con inutL ´n acest corp de iluminat se ´nlocuieHte numai de cLtre producLtor sau de agentul sLu de service sau o persoanL similarL calificatL.

CZE - DšLEÇIT£! P ed instalac² v dy odpojte ze s²tí. V nÍkterÎch zem²ch mŢ e instalaci prov®st pouze kvalifikovanÍ elektrik§. Kontaktujte o radu nejbli g²ho elektrik§ e.SvÍtelnÍ zdroj obsa enÍ v tomto sv²tidle sm² bÎt ymÍnÍn pouze vÍrobcem nebo jeho servisn²m z§stupcem nebo podobnÍ kvalifikovanou osobou.

SVN - POMEMBNO! Pred za etkom dela vedno izklopite elektri no napajanje. V nekaterih dr avah sme elektri no napeljavo napeljevati le pooblaš eni elektri ar. Za nasvet se obrnite na najbli ji pooblaš eni servis.Svetlobni vir pri tej svetilki lahko zamenja samo proizvajalec, njegov pooblaš eni izvajalec storitev ali druga ustrezno usposobljena oseba.

GRC - Ε ζ J ?ε!ΣΒ! Θ j s Ü ´ fj Údȝ ɣȝÜ j ȝd Údȝ Ůȷ ɔÜůůÚȝ ůÇ ůɔÜÚůůđȝ, ȝÜ ůȝÜəfȝ ´ ÚůÚÛ ´ Ɐȝ ÚÜ Údȝ ´ Ú j ɛɑɛ j ůi ɛÜÚɑɛȝ Ü ´ fj Úɛȝ ɔÜs əfȝ ůsÚəfȝ ´ Údȷ.ɆÚ ɛÚ j əɣɣȝ ɑ ι j Ůȝ, ɑs dȝÚəÚ j ɑəɑɔsəɣɣȝ Ůȷ ɔÜůůÚȝ dÚ ´ j ɣ ´ Ůs ȝÜ ´ j Ü ɛɛ ɔÜÚɑ ´ ɑsɑ i ȝÜÚs ɛfȝɛ Ü ´ fj ɣȝÜ Ůs ɑɑgůsɛůɛÚdɛɣɛ dəÚəÜ j s əfȝɑɛ. ůsÜ ´ əɑȷ ɑůɛ j ůůȷ, Ú ´ səɛɛ ɔ ɣ ɛ ůůÚ ɛů Údȝ ůÚÜs j ůÜ dəÚəÜ j s ůɛɛ i Údȷ ´ Ú j s ɑɛɑɛȷ ůÜȷ.Ɇ ´ dɔɛ ů ɣ Ú fȷ ´ ɑg ´ Ú j ɣɑGÚÚÜs ůÚ ÜgÚfȷ Ůɑ ů ɣ s Ú s ůÚs əfȝ dÜ ´ j ɣ ´ Ůs ȝÜ Ü ɔs ɑəÜÚÜůÚÚÜdÚÜ ɛfȝɛ Ü ´ fj Úɛȝ əÜÚÜůÚəůgÜÚůɑ, Úɛȝ Ü ɔ s Ús ´ j fȷůɣ ´ ɑ ůɣ j ɒ s ɑ ´ Ü j fȝɛɑɛ Ús Ús ɛůgɛɣɜɛ ´ j fȷůɣ ´ ɑ.

TUR - ¥NEMLİ! Kuruluma baklamadan ºnce her zaman elektrik devresini kapatënëz. Bazë ¿lkelerde elektrik kurulum iklemi sadece yetkili elektrik teknikerleri tarafëndan yapëlmaktadër. Size en yakën yerel elektrik idaresi ile temas kurarak bu konuda bilgi alabilirsiniz.Bu armat¿r¿n i-inde bulunan ëkëk kaynaJë, sadece ¿retici, servis birimi veya benzeri nitelikli bir kiki tarafëndan deJiktirilmelidir.

BGR - J ф r ɻ ʃ! J dʈɑʘɔɕʃ qʟʘʈᵡ ᵡɥɷʘ J ʘʈ ʃ ʟʇɕʇɕʇsʟʘ ʃ ɑʈ ʃ ʟʇɕʇɕʇsʟʘ ʃ ɑʈ ʃ ɑʈ ɕʇɕʇsʟʘ ɕ ɑ ɕ ɑ ɕ ɑ

Pobrano z mamadecor.pl



DNK - Bortskaffelse af elektrisk og elektronisk affald for brugere i private husholdninger i EU. Elektrisk og elektronisk udstyr indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan v skadelige for menneskers sundhed og for milj, hvis kasseret elektrisk og elektronisk udstyr ikke h teres korrekt. Elektrisk og elektronisk udstyr er m ket med den overkrydsede skraldespand. Den symboliserer, at elektrisk og elektronisk udstyr ikke m ortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles s kilt. Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne p genbrugsstationer og andre indsamlingssteder eller bliver afhentet direkte fra husholdningerne. N mere information kan f hos kommunens tekniske forvaltning.

SWE -Hur anv dare i privathush inom EU kasserar utrustning p korrekt s Denna symbol visar att den h produkten inte f kasseras tillsammans med vanligt hush savfall. Elektrisk och elektronisk utrustning innehl er nen som kan skada m niskor och milj om den inte tervinns p korrekt s Du ansvarar f att verl na produkten till pligt insamlingsst le f tervinning av elektriskt och elektroniskt avfall. N du kasserar produkten s att den kan tervinnas p s h r du till att f indra att den p verkar natur och milj egativt och du bidrar till att skydda m niskors h sa. Mer information om hur du kasserar produkten korrekt kan du f via kommunen, ditt avfallshanteringsbolag eller den butik d du k te produkten.

NOR - Kassering av utstyr fra private husholdninger i EU. Dette symbolet angir at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfall. Elektrisk og elektronisk utstyr inneholder stoffer som kan forsake skade p menneskers helse og p milj hvis utstyret ikke resirkuleres riktig. Det er ditt ansvar levere utstyret til et innsamlingssted for resirkulering av elektrisk og elektronisk avfall. Ved levere utstyret til resirkulering bidrar du til indre at disse produktene p er naturen og milj unig belastning, samt til beskytte menneskers helse. Kontakt lokale myndigheter, det lokale renovasjonsselskapet eller butikken der du kj te produktet hvis du sker mer informasjon om riktig kassering.

ISL - Fgun tgangsefna fr otendum einkaheimilum Evrusambandinu. tta tkn gefur til kynna a kki m arga essari v mega heimilissorpi. Rafmagns og rafeindab innihalda efni sem geta valdi ska heilsu fls og umhverfi ef u eru ekki endurunnin h r. ar a yrgja afhenda gandi sta endurvinnslu rafmagns og rafeindatk. ar afhendir til r endurvinnslu, hj ar koma eg fyrir a essar v r valdi fa ska og umhverfi og v ernda heilsu manna. Til a f frekari upplsingar um r tta fºrgun, vinsamlegast hafi samband vi borgaryfirv, n u m ustu verslunina sem eypti v na.

NLD - Afvoer van afgedankte elektrische en elektronische apparaten uit particuliere huishoudens in de Europese Unie. Dit symbool geeft aan dat u dit product niet samen met ander huishoudelijk afval mag afvoeren. Elektrische en elektronische apparaten bevatten stoffen die schadelijk kunnen zijn voor de menselijke gezondheid en het milieu als ze niet correct worden gerecycled. Het is uw verantwoordelijkheid om dit product af te geven bij een inzamelpunt voor het recyclen van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Door dit product op de juiste wijze af te voeren, helpt u voorkomen dat deze producten de natuur en het milieu onnodig belasten en de menselijke gezondheid schaden. Neem voor meer informatie over een correcte afvoer contact op met uw gemeente, het plaatselijke afvalverwerkingsbedrijf of de winkel waar u dit product hebt gekocht.

FRA - limination des appareils mis au rebut par les m®nages dans l'Union europ ne. Ce symbole indique que ce produit ne doit pas tre jet avec les d chets m agers ordinaires. Les appareils lectriques et lectroniques contiennent des substances nuisibles la sant humaine et l'environnement en cas de recyclage non conforme. Il est de votre responsabilit de d poser vos appareils dans les centres de collecte d sign pour le recyclage des quipements lectriques et lectroniques. En confiant votre appareil un centre de recyclage d sign vous contribuez la pr servation de la nature et de l'environnement ainsi qu'la protection de la sant humaine. Pour obtenir plus d'informations sur l'limination correcte de vos d chets, contactez les autorit locales, le service de collecte des ordures m nag es ou le magasin dans lequel vous avez achet le produit.

DEU - Entsorgung von Altger en durch Nutzer in privaten Haushalten in der Europ chen Union. Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit dem Restm entsorgt werden darf. Elektro- und Elektronikger enthaltene Stoffe, die bei nicht ordnungsgem Wiederverwertung Sch en an Mensch und Umwelt verursachen k nen. Es liegt in Ihrer Verantwortung, Elektro- und Elektronikger an einer daf vorgesehenen Sammelstelle abzugeben. Bei der Abgabe zum ordnungsgem en Recycling tragen Sie dazu bei, die unn ge Belastung von Natur und Umwelt durch diese Produkte zu vermeiden und die menschliche Gesundheit sch en. F weitere Informationen bez glich der korrekten Entsorgung wenden Sie sich bitte an Ihr rtliches B gerb, Ihren Hausm Entsorgungsdienst oder das Gesch in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

GBR - Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union. This symbol indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Electrical and electronic equipment contain substances which may cause damage to human health and environment if not recycled correctly. It is your responsibility to hand over to a designated collection point for recycling of waste electrical and electronic equipment. When handing over for correct recycling you help to prevent these products straining nature and environment unnecessarily and to protect human health. For more information regarding correct disposal, please contact your local city office, your household waste disposal service or the store where you purchased this product.

ESP - Eliminaci de equipos usados por usuarios en viviendas particulares en la Uni Europea. Este s mbolo indica que este producto no debe desecharse junto con otros residuos dom sticos. Los equipos el ctricos y electr nicos contienen sustancias que pueden da r la salud humana y el medio ambiente si no se reciclan correctamente. Es su responsabilidad entregarlo en un punto de recogida indicado para el reciclaje de equipos usados el ctricos y electr nicos. Cuando entrega un producto para un reciclaje correcto, usted ayuda a prevenir que estos productos da n la naturaleza y el medio ambiente innecesariamente y a proteger la salud humana. Para obtener m informaci sobre la eliminaci correcta, p gase en contacto con la oficina local de su ciudad, su servicio de eliminaci de desechos dom sticos o la tienda donde compr este producto.

PRT - Elimina de equipamentos usados por parte de utilizadores em resid cias privadas na Uni Europeia. Este s mbolo indica que este produto n deve ser eliminado juntamente com o lixo dom stico. Os equipamentos el cos e eletr cos cont m subst cias que podem causar danos sa e humana e ao meio ambiente se n forem reciclados corretamente. £ da sua responsabilidade entregar a um ponto de recolha designado para reciclagem de equipamentos el cos e eletr cos usados. Quando efetuar a entrega para a reciclagem correta, ajuda a evitar que esses produtos sobrecarreguem a natureza e o meio ambiente desnecessariamente e ajuda a proteger a sa humana. Para obter mais informa sobre a elimina correta, entre em contato com a C mara Municipal local, o servi de recolha de lixo dom stico ou a loja onde adquiriu este produto.

ITA - Smaltimento di rifiuti di apparecchiature da parte di utenti privati nell'Unione europea. Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito insieme agli altri rifiuti domestici. Le apparecchiature elettriche ed elettroniche contengono sostanze che possono causare danni alla salute umana e all'ambiente se non riciclate correttamente. responsabilit dell'utente consegnare a un punto di raccolta per il riciclaggio le apparecchiature elettriche ed elettroniche. Consegnando questi prodotti per un corretto riciclaggio, si aiuta a prevenire che questi danneggino la natura e l'ambiente, e a proteggere la salute umana. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento corretto, contattare l'ufficio comunale, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o il negozio in cui stato acquistato questo prodotto.

FIN - Kotitalouksien laiteromun h in EU-alueella. Symboli osoittaa, ett tuotetta ei saa h nuun kotitalousj en mukana. S ja elektroniikkalaitteet sis aineita, jotka voivat olla haitallisia terveydelle ja ymp lle, jos niit ei h itet asianmukaisesti. S ja elektroniikkalaiteromu on toimitettava asianmukaiseen ker spisteeseen kierr tt si. Kun toimitat romun asianmukaiseen ker spisteeseen, est laitteita aiheuttamasta ymp kuormitusta luonnolle ja ymp lle ja suojelet ihmisten terveytt . Lis tietoja laitteiden asianmukaisesta h aisest saat ottamalla yhteyden kotipaikkasi viranomaisiin, kotisi j huollosta vastaavaan yritykseen tai myym josta hankit tuotteen.

Pobrano z mamadecor.pl

POL - Pozbywanie siŕ zuŽytego sprzŕtu w gospodarstwach domowych w Unii Europejskiej. Ten symbol oznacza, Že produktu nie wolno wyrzucaĺ wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Sprzŕt elektryczny i elektroniczny zawiera substancje, ktŕre w przypadku braku wąaŠciwego recyklingu mogŕ byĺ groŦne dla ludzkiego zdrowia i Środowiska. Obowiŕzkiem uŽytkownika jest dostarczyĺ zuŽyty sprzŕt elektryczny i elektroniczny do wąaŠciwego punktu zbi·rki celem przekazania do recyklingu. Postŕpujŕc w ten spos·b, pomaga siŕ zapobiegaĺ szkodom, jakie produkty te mogŕyby wyrzŕdziĺ przyrodzie i Środowisku, oraz wspiera siŕ ochronŕ ludzkiego zdrowia. Wiŕcej informacji na temat wąaŠciwego sposobu przekazywania do utylizacji moŽna uzyskaĺ w lokalnym urzŕdzie miasta, firmie zajmujŕcej siŕ odbiorem odpad·w lub sklepie, kt·ry sprzedaą produkt.

HRV - Odlaganje otpadne opreme koju provode korisnici u privatnim kuĺanstvima u Europskoj Uniji. Ovaj simbol pokazuje da se ovaj proizvod ne smije odlagati skupa s drugim otpadom kuĺanstva. Elektri|ka i elektroni|ka oprema sadrŽe tvari koje mogu naŽkoditi ljudskom zdravlju i Životnom okoliŽu ako ju se ne reciklira pravilno. VaŽa je odgovornost predati otpadnu elektri|ku i elektroni|ku opremu na predviĽenom mjestu za prikupljanje radi recikliranja. Predajom ove opreme radi pravilnog recikliranja pomaŽete da se spre|i nepotrebno ugroŽavanje prirode i Životnog okoliŽa te zaŽtiti ljudsko zdravlje. Više informacija o pravilnom odlaganju potraŽite u lokalnoj gradskoj sluŽbi, vaŽoj komunalnoj sluŽbi za otpad ili u duĺanu u kojem ste kupili ovaj proizvod.

ESP - Seadmete jŕtmete kŕitemine kasutajate poolt Euroopa Liidu eramajapidamistes. See sŕmbol nŕitab, et seda toodet ei tohi kŕitelda koos teie muude olmejŕtmetega. Elektri- ja elektroonikaseadmed sisaldavad aineid, mis vŕitad kŕite taastŕitluse eiramisel kahjustada inimeste tervist ja keskkonda. Teie vastutate selle eŕite andmise eest elektri- ja elektroonikaseadmete jŕtmete pŕitaberŕitluse kogumispunk - ti. Kŕiteks pŕitaberŕitluseks eŕite andmisega aitate vŕitda ebavajalikku looduse ja keskkonna koormamist nende toodetega ning kaitsta inimeste tervist. Tŕitsandava teabe saamiseks kŕite kŕitemise kohta vŕite kŕiendust kohaliku linnakantselei, olmejŕtmete kŕitaldamise teenistuse vŕitpoega, kust te selle toote ostsite.

LVA - Ierą|u atkritumu izmeģana privŮtajŮs mŮjsaimnieciąbŮs Eiropas Savienąbŭ. Ģis simbols noząmŮ, ka ģo produktu nedrąkst izmest mŮjsaimnieciąbas atkritumos. Elektriskas un elektroniskas ierąces satur vielas, kas var radąt kaitŮjumu cilvŮka veseląbai un apkŮrtŮjai videi, ja netiek pareizi nodotas atkritumos. JĪs esat atbildągi par elektrisku un elektronisku ierą|u nodoģanu ģim nolĪkam paredzŮtŮ savŮkģanas punktŮ. Nododot ģąs ierąces pŮrstrŮdei, jĪs palądzat novŮrst ģo produktu noplĪdi dabŮ un apkŮrtŮjŮ vidŮ, tŮdŮjŮdi aizsargŮjot cilvŮku veseląbu. Papildu informŮciju par pareizu nodoģanu atkritumos jautŮjiet savŮ paģvaldąbŮ, mŮjsaimnieciąbas atkritumu savŮkģanas uzŮŮmumŮ vai veikalŮ, kurŮ iegŮdŮjŮties ģo preci.

LTU - Įrangos atliekŮ ģalinimas privą|iŮ naudotojŮ namŮ Ĭkiuose Europos SĬjungoje. Ģis simbolis nurodo, kad gaminio negalima ągmesti kartu su kitomis buitinĂmis atliekomis. Elektrinąje ir elektroninąje Įrangoje yra medģiagŮ, galin|iŮ pakenkti ģmogaus sveikatai ir aplinkai, jei Įranga netinkamai perdirbama. Privalote pristatyti elektrinĭ ir elektroninĭ ĮrangĬ Ą specialŮ atliekŮ surinkimo ir perdirbimo punktĬ. Pristatydami minątĬ ĮrangĬ tinkamai perdirbti, padedate ągvengti ģalos gamtai ir aplinkai bei apsaugoti ģmogaus sveikatĬ. Daugiau informacijos apie tinkamĬ perdirbimĬ teirauskitĂs vietinąje miesto administracijoje, namŮ Ĭkio atliekŮ tvarkymo tarnyboje arba ģio gaminio pardavimo vietoje.

SVK - Likvidšcia odpadu pouģ²vateůmi v s¼kromnĬch dom§cnostiach v Eur·pskej ¼nii. Tento symbol znamen§, ģe produkt sa nesmie zlikvidovaŠ s inĬm dom§cim odpadom. Elektrick® a elektronick® zariadenia obsahuj¼ l§tky, ktor® m¹ģu pri nespr§vnej recykl§cii poģkodiŠ ľudsk® zdravie a ģivotn® prostredie. Ste zodpovedn² za odovzdanie na ur|enom mieste zberu na recykl§ciu elektrick®ho a elektronickŮho odpadu. Odovzdanŭm na sprŭvnu recyklŭciu pomŭžate pri zabraŘovan² zbyto|n®mu zaŠaģovaniu pr²rody a ģivotn®ho prostredia tĬmto produktom a chr§nen² ľudsk®ho zdravia. Viac informšci² o spr§vnej likvidšcii v§m poskytne lokąlny mestskĬ ¼rad, servis na likvidŭciu domŭceho odpadu alebo personŭlnej predajne, kde ste produkt zakŭpili.

HUN - Magyarország használt berendezések hulladékának kezelése az Európai Unióban. Az ábra azt jelenti, hogy a termékhez dobható használt hulladékról. Az elektromos és elektronikus berendezések olyan anyagokat tartalmaznak, amelyek helyes kezelés hiányában kártehetnek az emberi egészségben és a környezetben. Az ¥n felelŘss®ge, hogy leadja Řket az elektromos ®s elektronikus berendez®sek hullad®k§nak ¼jrahasznoš t§ss§ra l®tes²tett gyŤjtŘhelyen. ģgy megelŘzi, hogy ezek a term®kek elker¿lhetŘ k§rt tegyenek a termŽzetben, a kŕityezetben, Žvŕi az emberi egŽszsŽget. A hullad®kkezel®s megfelelŘ m·dj§r·l a helyi ºnkorm§nyzatn§l, a h§ztartŞsi hullad®k elszŞll²t§s§t v®gzŘ szolgŞltat·n§l vagy a term®k v§s§rl§sa szerinti ¿zletn®l ®rdeklŘdhet.

ROM - Eliminarea deŽeurilor de echipamente de cŁtre utilizatorii din gospodŁriile particulare din Uniunea EuropeanŁ. Acest simbol indicŁ faptul cŁ produsul nu trebuie aruncat ´mpreunŁ cu deŽeurile menajere ale gospodŁriei dvs. Echipamentele electrice ąi electronice conţin substanţe care pot dŁuna sŁnŁtŁţii umane ąi mediului dacŁ nu sunt reciclate corect. Este responsabilitatea dvs. sŁ le predaţi la un punct de colectare desemnat pentru reciclarea echipamentelor electrice ąi electronice uzate. Pred©ndu-le pentru o reciclare corectŁ, ajutaţi la prevenirea impactului inutil al acestui produs asupra naturii ąi mediului ąi la protejarea sŁnŁtŁţii umane. Pentru mai multe informaţii referitoare la eliminarea corectŁ, contactaţi biroul local din oraąul dvs., serviciul de salubritate aferent gospodŁriei dvs. sau magazinul de la care aţi achiziţionat acest produs.

CZE - Likvidace zaš²zen² po ukon|en² jejich pouģ²v§n² uģivateli v soukromĬch dom§cnostech v zem²ch Evropsk® Unie. Tento symbol ozna|uje, Že vĬrobek nelze likvidovat jako bĎžnĬ domovn² odpad. Elektrick§ a elektronick§ zaš²zen² obsahuj² l§tky, kter® mohou bĬt ģkodliv® lidsk®mu zdrav² a ģivotn²mu prostšed², pokud by nebyly odpov²daj²c²m zpŢsobem recyklov§ny. Je vaģ² odpovĎdnost², abyste zaš²zen² odevzdali v m²stĎ ur|en®m pro sbĎr elektrickĬch a elektronickĬch zaš²zen² ur|enĬch k recyklaci. Kdyģ pšed§te vĬrobky k odpov²daj²c² recyklaci, pom§h§te zabr§nit, aby zbyte|nĎ zatĎģovaly pš²rodu a ģivotn² prostšed², a chr§n²te lidsk® zdrav². Dalģ² informace tĬkaj²c² se spr§vn® likvidace z²sk§te na m²stn²m ¼šadĎ, u vaģ² sluģby zajiģŠuj²c² likvidaci domovn²ho odpadu nebo v obchodĎ, ve kter®m jste produkt zakoupili.

SVN - Odstranjevanje odpadne opreme s strani uporabnikov v zasebnih gospodinjstvih v Evropski uniji. Ta simbol ozna|uje, da se ta izdelek ne sme odlagati skupaj z vaģimi ostalimi gospodinjskimi odpadki. Elektri|na in elektronska oprema vsebuje snovi, ki lahko ģkodujejo zdravju ljudi in okolju, |e niso pravilno reciklirane. Vaģa odgovornost je, da ta odpad prenesete na dolo|eno zbirno mesto za recikliranje odpadne elektri|ne in elektronske opreme. Pri predaji za pravilno recikliranje pomagate prepre|iti, da bi ti izdelki po nepotrebnem onesnaģili naravo in okolje ter ģ|itite zdravje ljudi. Za ve|informacij o pravilnem odstranjevanju se obrnite na lokalno mestno oblast, sluģbo za odstranjevanje gospodinjskih odpadkov ali trgovino, kjer ste kupili ta izdelek.

GRC - ą´ ńą ąąγą Ü´ ęĎəęŰγ‌ə Ůəɑ´əąůɛɑi Ü´ ń ɢąɐŭŰůą ůŮ ɑəąəŰəń ´ Ůąą‌Ďəəɑəɜ ůŰdɜ Ągąγ´ Ůąəɐ Ôɜγ‌ůd. ą gŰń Ůɑ ůiɛĎɑəɑ g´ ɑŰůəɜəɜiŮą ńŮą Ůɑ ´ ąɑiń‌ɜ ůŮɜ ´ ąγ´Ůą ɜŰ Ű´ ɑą ąą ´ŰŰŰŰą ɛŰɑ‌ ɛŮ ŰŰ Ɣəəů ɑəəąŰəƳ Ü´ńĎəąŰŰ. Ƀ dəŮəŰąąəńąɗ əŮą dəŮəŰą ɑɜəəńąɗ Ůəɑ´əąůɛńɗ ´Ůąąɣɑɑɡɜ ɑgŰůŰɗ ´ɑg ɛ´ɑąɑi‌ɜ ɜŰ ĎəƳɣɑɡɜ Ůdɜ Ü3ɗ‌ ι´ɜɑd gɔŮůŰ əŮą Ůɑ ´Ůąą‌Ďγəəɑəɜ ŮƳɜ ůŮą Ü3Űəgəəγɑɗəiɜ ůγɑŮůƳ. ₡ ´Ůą‌ƳŮɑŭd ůŮ əŰŰƳəəɗəɑ ůɗɛŮɑ ´Ůąąůgəəɑɔɐɗ ɔ:Ü Ü3Űəiəəγůɗ Ü´ɑĎəəŭŰγɜ dəŮəŰąąəɑi əŮą dəŮəŰąɑɜəəi Ůəɑ´əąůɛɑi Ůąɜŭą ůŰɡ Ůgɗiɜd. ɀŮ Ůdɜ ´Ů‌ąƳŮɑŭd ůŰɗ ůγŭŮƴ Ü3Űəiəəγůɗ Ůgɛ ĎƳąg3ůdɡ Ůdɡ ũiůdɡ əŮą Ůəg ´Ůąą‌ĎγəəɑəɜŮəɡ Ü´ń ŮgŮƳ ŰŰ ´ąɑiƷ3ŰŰ əŮą ŮŰdɜ ´ąɑůŰŰŭŰ Ůdɡ Ü3ɗąι´ɜɑdɡ gɔŮąŰg. ŭŰ ´Ůą‌ąůńŰŰąŮɡ ´əɗąɑŭɛąąůɡ ůɑŮŰąəƳ ɛŮ Ůd ąγůŮƴ Ü´ɑəɑɛąŭɐ, Ů´ąəɑɜ3γəŭŰŰ ɛŮ Ůə Ůə´əąń ŭdɛɑŭąəńąɗ ɔąŰŰŭąə, Ůdɜ g´ɑą‌ŮůŰ Ü´ɑəɑɛąŭɐɡ ɑəəŭəąι3 Ü´ɛąą‌ɜɛɛƳŭγɜ ɐ Ůə əŰŰƳŮůdɛŰ ń´ɑg Ůɔɑą‌ƳŮŰŰŮ Ůə ´ąɑiƷ3.

TUR - Avrupa Birliği üyesinde yakayan ev kullanıcılarının kullandığı atık ekipmanların atılması. Bu sembol, ürünün diğer evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiğini gösterir. Elektrikli ve elektronik ekipmanlar, doğru kekilde geri dönüştürülmezse, sağlanmazsa insan sağlığı ve -evreye zararlı olabilecek maddeler i-erir. Atık elektrikli ve elektronik ekipmanların belirlenen geri dönüştürme noktalarına bırakılması sizin sorumluluğunuzdadır. Doğru geri dönüştürme noktasına teslim ederek bu ürünün -evreye zarar vermesini engeller ve insan sağlığını korumuk olursunuz. Doğru atık imhası yolu hakkında daha fazla bilgi i-in, lütfen kehirdeki yerel büro, evsel atık imha servisi ya da ürün satıcınız.

Pobrano z mamadecor.pl

BGR - [illegible]

SRB – Odlaganje otpadne opreme korisnika u privatnim domaćinstvima u Evropskoj uniji. Ovaj simbol označava da se ovaj proizvod ne sme odlagati sa ostalim kućnim otpadom. Električna i elektronska oprema sadrže supstance koje mogu biti štetne po zdravlje ljudi i životnu sredinu ukoliko se ne recikliraju pravilno. Važna je odgovornost da otpadnu električnu i elektronsku opremu predate na naznačenom mestu za prikupljanje i recikliranje otpada te vrste. Predavanjem ovih proizvoda na ispravnu reciklažu sprečavate nepotrebno zagađivanje prirode i životne sredine i štitite zdravlje ljudi. Za više informacija o ispravnom odlaganju obratite se lokalnoj kancelariji, službi za uklanjanje kućnog otpada ili prodavnici u kojoj ste kupili proizvod.

RUS - [illegible]

[illegible]

www.nordlux.com
Nordlux A/S · Øster Havnegade 34 · 9000 Aalborg

Monteringsanvisning | Montageanleitung | Mounting instruction | Installationsanvisningar | Instructions de montage